1、中国将扩大内需,打开国内经济循环;促进科技创新,为经济发展提供新动能;继续深化改革,激发市场新动力;为亚太及世界经济发展提供一个潜力巨大的中国市场,为世界经济复苏发展创造更多机遇和空间,提供新动能,贡献中国力量。

**翁**:中国要扩大内需,打开国内经济循环并不意味着闭关锁国。相反的,它讲求的是完善国内的产业供应链,以规避因为国际经济危机或其他灾难引起的产业链动荡;同时促使企业进行核心技术的自主研发,一方面可提升技术含量和国际竞争力;另一方面则以科技创新为经济发展提供新动能。这有助于突破国内若干地区特定产业所面对的'中等收入陷阱'瓶颈。

**此外**,中国可借'内循环'激活庞大的内需,以强大的进口来掌握国际商品定价权与货币支付的决定权,进而完善内需体系,减低经济的外向度,以实现经济内外均衡协调发展。

中国即将践行的"国内国际"双循环新发展格局,预料会是新一轮'扩大开放'的序幕,为亚太及世界经济发展提供一个潜力巨大的中国市场,为疫后的全球经济复苏和发展创造更多的机遇和空间。预料这可间接纾缓疫情期间备受操弄的意识形态分歧,进而弥补饱受创伤的国际合作体系。

**2、中国将**进一步对外开发,深化对外合作,为各国提供资源共享、优势 互补、合作共赢的机会。

**翁:后疫情**时代**会是数字**经济崛起的年代,中国的双循环新发展模式,预料将进一步对外开放,深化对外合作。中方可借科技创新所催生的新动能,作为对外合作的新抓手。

中国已名列前沿的强项科技,如:移动金融、云计算、节能环保、人工智能等,可适时走出国门,在APEC的经济合作框架下,结合伙伴国的产、学、研领域资源,打造出具有在地人文色彩的新产品。这将形成一种崭新的"中国智造"(powered by China)特色。一方面以'技术转移、资源共享'的方式引领APEC伙伴国的科技向前迈进,让伙伴分沾光环、与有荣焉;另一方面,也以实质行动树立'资源共享、合作共赢'的新典范。

3、中国将着眼未来,深化亚太伙伴关系,致力于构建开放包容、创新增长、互联互通、合作共赢的亚太命运共同体(人类命运共同体)。

**翁**: APEC 成员国遍布亚洲、北美洲、南美洲和大洋洲,分列太平洋的两岸。它虽是亚太经济体的大组合,可也必须面对非经济议题的考验。

**当下**, **意**识形态与治理模式的多元并存是既存的现实,**APEC真正的成**败关键在于伙伴成员之间的互信基础和包容度量。成功构建一个开放包容、创新增长、互联互**通、合作共**赢的**APEC**, **即意味着一个**亚太命运共同体已趋成形,这也将是终极构建人类命运共同体的前奏。

新亚洲战略研究中心主席

翁诗杰

2020-11-19 @马来西亚吉隆坡